



1993 no. GT 41

**AFKONDIGINGSBLAD
VAN
ARUBA**

LANDSBESLUIT van 29 oktober 1993 no. 77, bepalende de opneming in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba van de geldende tekst van het Toelatingsbesluit.

Uitgegeven, 28 december 1993

De minister van Justitie,

H.R. Croes

DE GOUVERNEUR van Aruba,**Op de voordracht van de minister van Justitie,****Gelet op:****artikel 6, eerste lid, van de Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur (AB 1987 no. GT 2);****HEEFT BESLOTEN:**

- I. vast te stellen de in de bijlage bij dit landsbesluit opgenomen tekst van het Toelatingsbesluit, zoals deze luidt na de daarin aangebrachte wijzigingen bij de Algemene overgangsregeling wetgeving en bestuur (AB 1987 no. GT 2), het Landsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 18 februari 1991 tot wijziging van het Toelatingsbesluit (aanwijzing immigratieambtenaar als ontschepingsambtenaar) (AB 1991 no. 71) en het Landbesluit, houdende algemene maatregelen van 11 mei 1992 tot wijziging van het Toelatingsbesluit (vergunning toeristisch verblijf bepaalde landen) (AB 1992 no. 59);
- II. dit landsbesluit op te nemen in de afzonderlijke afdeling van het Afkondigingsblad van Aruba.

Gegeven te Oranjestad, 29 oktober 1993**O. Koolman****De minister van Justitie,
H.R. Croes**

Artikel 1

In dit landsbesluit wordt verstaan onder:

gezagvoerder	: elke gezagvoerder van een schip of luchtvaartuig of degene die hem vervangt;
ontschepingsambtenaar	: de met controle op de toelating belaste politieambtenaar en de door de minister van Justitie bij het Korps Politie Aruba ingedeelde immigratieambtenaar, belast met inklaringswerkzaamheden op de luchthaven of in het havengebied;
opvarenden	: allen die zich aan boord van een schip of luchtvaartuig bevinden met uitzondering van de gezagvoerder.

Artikel 2

1. Toeristen, uitgezonderd diegenen die in het bezit zijn van de nationaliteit van de Democratische Republiek Afghanistan, de Volksrepubliek China, de Republiek Cuba, de Dominicaanse Republiek, de Republiek Irak, de Islamitische Republiek Iran, Democratisch Kambodja, de Democratische Volksrepubliek Korea, de Groot Libisch Arabische Socialistische Volks-Jamachiriyak, de Islamitische Republiek Mauritanië, de Mongolische Volksrepubliek, de Unie van Myanmar, de Syrische Arabische Republiek en de Socialistische Republiek Vietnam en die tevens ingezetenen zijn van die onderscheidene landen, kunnen zonder vergunning tot tijdelijk verblijf Aruba binnenkomen en alhier verblijven voor een periode van ten hoogste veertien dagen.

2. De in het eerste lid bedoelde periode is maximaal drie maanden voor toeristen van Nederlandse, Belgische en Luxemburgse nationaliteit en voor staatsburgers van landen waarmee het Koninkrijk der Nederlanden een mede op Aruba toepasselijke overeenkomst inzake afschaffing van de visumplicht heeft gesloten, of ten aanzien waarvan het Koninkrijk der Nederlanden bij mede op Aruba toepasselijke unilaterale maatregel de visumplicht heeft afgeschaft.

3. Toeristen zijn onderworpen aan de bepalingen die gelden voor personen die tot tijdelijk verblijf zijn toegelaten.

4. Door of namens de minister van Justitie kan aan toeristen die als ongewenst worden beschouwd, de binnenkomst worden geweigerd of een langer verblijf in Aruba worden ontzegd. Van zodanige beslissing kan niet in beroep worden gegaan.

5. De in dit artikel neergelegde regeling geldt eveneens voor bemanningsleden van schepen en luchtvaartuigen met dien verstande echter dat hun recht op verblijf vervalt op het tijdstip van vertrek van het schip of luchtvaartuig.

Artikel 3

1. Aan vergunningen tot tijdelijk verblijf zijn de volgende voorwaarden verbonden:

- a. betrokkene dient in het bezit te zijn van:
 - 1°. een bij ministeriële regeling van de minister van Justitie toegelaten reisdocument;
 - 2°. een pokkenvaccinatie-bewijs, niet ouder dan drie jaar, of een geneeskundige verklaring dat vaccinatie om medische redenen niet kan geschieden, met vermelding van die redenen indien betrokkene in de zin van de Internationale Gezondheidsregeling (Trb. 1970, 30) afkomstig is uit een met pokken besmet gebied;
 - 3°. een retourpassagebiljet of een passagebiljet naar elders buiten Aruba;
 - 4°. de nodige documenten om naar het land van herkomst te kunnen terugkeren, dan wel om naar elders te kunnen doorreizen (visa etc.);
- b. betrokkene moet over voldoende middelen van bestaan beschikken om gedurende zijn verblijf in Aruba in zijn onderhoud te kunnen voorzien en zulks bij aankomst in Aruba desgevraagd aantonen;
- c. betrokkene zal zich op verzoek van de ontschepingsambtenaar bij de Directie Openbare Orde en Veiligheid melden ten einde, zo nodig, een schriftelijk bewijs van de vergunning tot tijdelijk verblijf in ontvangst te nemen en/of schriftelijk te verklaren dat de voorwaarden waaronder hij in Aruba mag verblijven, hem bekend zijn;
- d. betrokkene mag geen werk verrichten, zoeken of aannemen zonder uitdrukkelijke toestemming van de autoriteit die de tijdelijke verblijfsvergunning heeft verleend.

2. De minister van Justitie kan bij ministeriële regeling ontheffing verlenen van een of meer van de in het eerste lid genoemde bepalingen.

3. De autoriteit die de vergunning tot tijdelijk verblijf verleent, kan in bijzondere gevallen genoegen nemen met de waarborgsom, genoemd in artikel 9, in plaats van een passagebiljet als bedoeld in het eerste lid, onderdeel a, 3°.

4. Zeelieden die onderdaan zijn van bepaalde bij ministeriële regeling van de minister van Justitie aan te geven landen, en die zich naar Aruba moeten begeven ten einde alhier dienst te nemen aan boord van een bepaald schip, kunnen in plaats van het passagebiljet, bedoeld in het eerste lid, onderdeel a, 3°, een verklaring van hun rederij overleggen, die een garantie inhoudt voor betaling der repatriëringskosten door de rederij, indien de aanmonstering om welke reden dan ook geen doorgang vindt.

5. De in het vierde lid bedoelde zeelieden mogen zich op doorreis in Aruba bevinden zonder het daar genoemde passagebiljet, indien het doel van hun reis is om:

- a. naar het land van herkomst terug te keren, of
- b. zich aan boord te begeven van een schip dat zich in een buitenlandse haven bevindt.

In het laatste geval moeten zij het doel van hun reis kunnen aantonen, hetzij aan de hand van een verklaring van de betreffende rederij, hetzij op enigerlei andere wijze.

Artikel 4

1. Aan vergunningen tot verblijf zijn de volgende voorwaarden verbonden:

- a. betrokkene dient in het bezit te zijn van:
 - 1°. een voor Aruba geldig paspoort;
 - 2°. drie goed gelijkende pasfoto's;
 - 3°. een pokken-vaccinatiebewijs, niet ouder dan drie jaar, of een geneeskundige verklaring dat vaccinatie om medische redenen niet kan geschieden, met vermelding van die redenen indien betrokkene in de zin van de Internationale Gezondheidsregeling afkomstig is uit een met pokken besmet gebied;
 - 4°. een geneeskundige verklaring dat de houder niet lijdende is aan een besmettelijke of geestesziekte, afgegeven binnen 30 dagen vóór de aanvang van de reis;
 - 5°. een schriftelijk bewijs van goed gedrag gedurende de laatste vijf jaren, door het bevoegde gezag van de woonplaats(en) van betrokkene afgegeven binnen 2 maanden vóór aankomst in Aruba, of een schriftelijke verklaring waaruit genoegzaam van het gedrag van betrokkene blijkt, zulks ter beoordeling van de minister van Justitie;
 - 6°. het bewijs dat de vereiste waarborgsom is gestort, zo daarvan geen ontheffing is verleend;
 - 7°. het bewijs dat de garantieverklaring, bedoeld in het vierde lid van dit artikel, door zijn werkgever is afgegeven, indien betrokkene in dienstbetrekking werkzaam zal zijn; bedoelde garantieverklaring kan slechts afgegeven worden door een werkgever die een aantoonbaar inkomen of een aantoonbare winst van Afl. 36.000,- of meer per jaar heeft, behoudens de mogelijkheid dat op diens schriftelijk en gemotiveerd verzoek en al dan niet onder het stellen van voorwaarden door de autoriteit die vergunning tot verblijf verleent, van het vereiste van dit bedrag afgeweken wordt;

- 8°. voor huishoudelijk personeel, schoonmakers en andere ongeschoolde of halfgeschoolde arbeiders en andere zo nodig door de minister van Justitie bij ministeriële regeling aan te geven werknemers zonder volledige school- of vakopleiding, met uitzondering van arbeiders die werkzaam zijn in de land- en tuinbouw en de veeteelt, een officiële verklaring, waaruit blijkt dat betrokkene niet gehuwd is.
- b. betrokkene zal zich binnen een week na aankomst bij de Directie Openbare Orde en Veiligheid melden ten einde, zo nodig, alsnog de verblijfsvergunning in ontvangst te nemen en schriftelijk te verklaren dat de daaraan verbonden voorwaarden hem bekend zijn.
2. Indien degene die reeds tot verblijf is toegelaten, naar aanleiding van diens verzoek om de aan zijn verblijfsvergunning verbonden voorwaarden te wijzigen opnieuw tot verblijf wordt toegelaten, is deze toelating niet van kracht, alvorens hij schriftelijk verklaard heeft dat de aan de nieuwe verblijfsvergunning verbonden voorwaarden hem bekend zijn.
3. De minister van Justitie kan bij ministeriële regeling nadere voorwaarden stellen, waaraan personen die toelating verlangen teneinde een bepaald beroep uit te oefenen of in een bepaald bedrijf tewerk worden gesteld, moeten voldoen.
4. De garantieverklaring waarop het eerste lid van dit artikel onderdeel a, 6°, betrekking heeft, is de verklaring van de werkgever dat hij voor zijn rekening neemt alle onkosten, door de overheid te maken ten behoeve van de betrokken werknemer indien deze armlastig wordt, dan wel hij of zijn gezinsleden voor rekening van de overheid in een inrichting tot het verplegen van zieken wordt of worden opgenomen, een en ander als uitgewerkt in het model, overeenkomstig bijlage I.
5. De ingevolge dit artikel gestelde eis tot afgifte van een garantieverklaring vervalt, indien de minister van Justitie de in het eerste lid van artikel 11 bedoelde ontheffing verleent.
6. Door de autoriteit die vergunning tot verblijf verleent, kan ontheffing worden gegeven van de voorwaarde, bedoeld in het eerste lid van dit artikel, onderdeel a, 6°.

Artikel 5

Bij het verlenen van een vergunning tot verblijf of tijdelijk verblijf aan huishoudelijk personeel of personen die een zelfstandig beroep uitoefenen, kan de voorwaarde worden gesteld dat er voor betrokkene en eventueel voor diens gezin een verzekering voor specialistisch-medische behandeling en verpleging in een ziekeninrichting voor ten minste negentig dagen moet zijn afgesloten.

Artikel 6

Aan de vergunning tot verblijf of tot tijdelijk verblijf kan ten aanzien van echtgenoten, minderjarige wettige, stief- en pleegkinderen, behorend tot een gezin waarvan het hoofd is toegelaten, de voorwaarde worden gesteld, dat deze slechts geldt voor de tijd dat zij bij het gezinshoofd inwonen.

Artikel 7

De minister van Justitie stelt bij ministeriële regeling de modellen vast van de vergunningen tot verblijf of tijdelijk verblijf.

Artikel 8

1. In verband met het passagiersverkeer zal de autoriteit die bevoegd is tot het verlenen van vergunningen tot verblijf of tijdelijk verblijf, op verzoek van belanghebbenden de volgende verklaringen afgeven:

- a. aan personen die krachtens vergunning tot verblijf of tijdelijk verblijf zijn toegelaten: een verklaring waaruit blijkt tot welk tijdstip en onder welke voorwaarden betrokkene het recht heeft om in Aruba terug te keren, nader te noemen: bewijs van terugkeer;
- b. aan personen op wie de Landsverordening toelating en uitzetting niet van toepassing is, of aan personen die van rechtswege toelating tot verblijf in Aruba hebben: een verklaring waaruit van deze of gene status blijkt.

2. De modellen van de in het eerste lid bedoelde verklaringen worden door de minister van Justitie bij ministeriële regeling vastgesteld.

Artikel 9

1. Bij toelating tot Aruba is voor personen van 10 jaar en ouder een waarborgsom verschuldigd, welke door de minister van Justitie bij ministeriële regeling wordt bepaald aan de hand van de geldende vervoerstarieven.

2. Bij stijging van de geldende vervoerstarieven wordt de waarborgsom door de minister van Justitie bij ministeriële regeling conform aangepast en dient aanvulling van de reeds betaalde waarborgsom plaats te vinden.

3. Voor kinderen beneden de leeftijd van 10 jaren bedraagt de waarborgsom 50% van bovenbedoeld bedrag.

Artikel 10

1. De waarborgsom moet worden gestort in Arubaans courant.

2. Wordt toelating tot verblijf verkregen na aankomst in Aruba, dan is betrokkene gehouden de verschuldigde waarborgsom binnen drie maal vierentwintig uren, nadat hem mededeling is gedaan dat het verzoek om toelating tot verblijf is ingewilligd, te storten ten kantore van de Ontvanger der belastingen.

3. Zodra storting ingevolge het bepaalde in het tweede lid van dit artikel heeft plaatsgevonden, wordt aan betrokkene een bewijs van storting waarborgsom als opgenomen in bijlage II van dit landsbesluit, uitgereikt.

Artikel 11

1. Op schriftelijk gemotiveerd verzoek kan door de minister van Justitie al of niet onder het stellen van voorwaarden geheel of gedeeltelijk onthefing worden verleend van het storten van een waarborgsom, dan wel toestemming worden verleend deze in termijnen te betalen.

2. Met betrekking tot personen die in dienstbetrekking werkzaam zullen zijn, wordt in ieder geval als voorwaarde gesteld, dat een natuurlijke of rechtspersoon schriftelijk zal verklaren voor zijn (haar) rekening te nemen:

a. de overtochtscosten, nodig om toelatingsplichtige werknemers en hun gezinsleden voor wie door of namens hem (haar) garantiekaarten van de Directie Openbare Orde en Veiligheid zijn getekend, naar het land van herkomst terug te zenden;

b. alle onkosten, door de overheid te maken ten behoeve van de toelatingsplichtige werknemers van andere dan Nederlandse nationaliteit, voor wie door of namens hem (haar) garantiekaarten van de Directie Openbare Orde en Veiligheid zijn getekend, indien deze armlastig worden, dan wel indien zij of hun gezinsleden voor rekening van de overheid in een inrichting tot het verplegen van zieken worden opgenomen.

3. Een aansprakelijkheidsverklaring als bedoeld in het tweede lid, kan slechts worden afgegeven door een natuurlijke of rechtspersoon die naar het oordeel van de minister van Justitie over voldoende middelen beschikt om zijn (haar) verplichting als garant na te komen.

4. (vervallen).

Artikel 12

1. Aan personen aan wie een vergunning tot verblijf of tijdelijk verblijf van langer dan drie maanden is verleend, en die Aruba metterwoon wensen te verlaten, zal tot vertrek niet worden toegestaan, vooraleer zij zich in het bezit hebben gesteld van een uitreisvergunning, een en ander onverminderd de bevoegdheid om aan alle personen die tot verblijf of tijdelijk verblijf zijn toegelaten, het vertrek te weigeren op de gronden vermeld in artikel 19, tweede lid, van de Landsverordening toelating en uitzetting.

2. De uitreisvergunning wordt door of namens de minister van Justitie verleend.

Artikel 13

De ontschepingsambtenaar heeft de volgende bevoegdheden:

- a. inzage te vorderen van de identiteitsdocumenten van de opvarenden van een schip of luchtvaartuig en deze tijdelijk in te nemen;
- b. zich te allen tijde tot uitoefening van zijn dienst aan boord te begeven van elk zich binnen de territoriale wateren en het grondgebied van Aruba bevindend schip of luchtvaartuig;
- c. het schip of luchtvaartuig te doorzoeken;
- d. zich te allen tijde tot uitoefening van zijn dienst te begeven op particuliere werven, kaden of vliegvelden;
- e. van de gezagvoerder inzage te vorderen van alle documenten, betrekking hebbende op het schip of luchtvaartuig.

Artikel 14

1. De gezagvoerder van een in Aruba aankomend schip of luchtvaartuig moet telkenmale zorgdragen dat zonder voorafgaande toestemming van de Directie Openbare Orde en Veiligheid niemand aan boord wordt toegelaten of van boord gaat.

2. Het bepaalde in het eerste lid is niet van toepassing op ambtenaren die voor de uitoefening van hun dienst aan boord moeten zijn, evenmin als op personen, voorzien van een vergunning, afgegeven door of namens de minister van Justitie.

Artikel 15

1. De gezagvoerder van een schip is na aankomst in Aruba telkenmale verplicht aan de ontschepingsambtenaar onverwijld een schriftelijke opgave in tweevoud te verstrekken, houdende de namen, voornamen, ouderdom en nationaliteit van:

- a. bemanningsleden;
- b. landende passagiers;
- c. passagiers bestemd om met hetzelfde schip wederom te vertrekken;
- d. verstekelingen.

2. De gezagvoerder van een luchtvaartuig is verplicht zowel bij aankomst als vertrek aan de ontschepingsambtenaar onverwijld een schriftelijke opgave te verstrekken van:

- a. de naam van de gezagvoerder;
- b. het aantal bemanningsleden;
- c. het aantal passagiers verdeeld naar bestemming (general declaration).

3. De gezagvoerder en diens luchtvaartmaatschappij zijn verplicht op diens verzoek aan de ontschepingsambtenaar alle inlichtingen te verschaffen, betreffende personen die door deze luchtvaartmaatschappij zijn vervoerd van en naar Aruba.

Artikel 15A

1. De gezagvoerder van een luchtvaartuig is verplicht aan iedere passagier een Embarcation Disembarcation Card (ED-kaart) te verstrekken.

2. De in het eerste lid bedoelde passagier is verplicht deze Embarcation Disembarcation Card (ED-kaart) volledig en naar waarheid in te vullen en deze bij aankomst dan wel bij vertrek van Aruba onverwijld aan de ontschepingsambtenaar te overhandigen.

3. (vervallen).

Artikel 15B

1. De gezagvoerder is verplicht de door hem aangebrachte personen te vervoeren naar het land van herkomst of naar elders buiten Aruba, indien blijkt dat hun passagebiljet, bedoeld in artikel 3, eerste lid, onderdeel a, 3°, om welke reden dan ook zijn geldigheid heeft verloren.

2. Het tweede en derde lid van artikel 22 van de Landsverordening toelating en uitzetting zijn bij niet nakoming van de in het vorige lid opgelegde verplichting van overeenkomstige toepassing.

Artikel 16

1. De gezagvoerder van een schip of luchtvaartuig is verplicht vóór zijn vertrek van Aruba telkenmale aan de Directie Openbare Orde en Veiligheid opgave te doen van de namen, voornamen, ouderdom en nationaliteit van de opvarenden die niet met het vaartuig of luchtvaartuig kunnen vertrekken.

2. Tevens is hij telkenmale verplicht onverwijld aan de Directie Openbare Orde en Veiligheid kennis te geven van elke ongeoorloofde afwezigheid van bemanningsleden.

3. De verplichting, gesteld in het eerste en het tweede lid van dit artikel, zijn niet van toepassing op personen voor wie ingevolge de Landsverordening toelating en uitzetting geen toelating is vereist.

Artikel 17

1. Door of namens de gezagvoerder dient tijdig, doch uiterlijk twee uur vóór de afvaart met zijn schip van Aruba van zijn voorgenomen vertrek kennis te worden gegeven aan de Directie Openbare Orde en Veiligheid.

2. De gezagvoerder stelt de ontschepingsambtenaar in de gelegenheid de door deze nodig geachte controle uit te oefenen.

Artikel 18

De gezagvoerder van een schip is verplicht vóór zijn vertrek van Aruba aan de ontschepingsambtenaar een schriftelijke opgave te verstrekken of te doen verstrekken, houdende namen, voornamen, ouderdom en nationaliteit van de passagiers die van Aruba vertrekken.

Artikel 19

De gezagvoerder van een schip is verplicht bij aan- of afmonstering, zomede bij ontslag van bemanningsleden, de daarop betrekking hebbende wettelijke bepalingen in acht te nemen.

Artikel 20

Buiten de hierna te noemen havens en luchtvaartterreinen mogen geen personen worden ontscheept:

- a. de haven van Sint Nicolaas,
- b. de Paardenbaai, en
- c. de Aeropuerto Internacional Reina Beatrix.

Artikel 21

Dit landsbesluit kan worden aangehaald als Toelatingsbesluit.

Bijlage I, behorende bij het Toelatingsbesluit

AAN DE DIRECTIE OPENBARE ORDE EN VEILIGHEID

Gar. No.....

AKTE VAN GARANTIEVERKLARING

Ondergetekende,
 wonende

verklaart hierbij voor zijn rekening te nemen alle onkosten door de overheid te maken ten behoeve van:

Naam en voornamen:

geboren te: op (datum)

nationaliteit: V.D. Form. No.

alhier aangekomen op:

indien deze persoon armlastig wordt of hij dan wel zijn gezinsleden voor rekening van de overheid in een inrichting tot het verplegen van zieken wordt/worden opgenomen, zulks te rekenen van de dag van aankomst/datum van indiensttreding tot:

- a. de dag waarop de garantieplicht tot genoegen van de Directie Openbare Orde en Veiligheid door een ander is overgenomen;
- b. veertien dagen nadat de Directie Openbare Orde en Veiligheid schriftelijk de kennisgeving heeft ontvangen, dat de dienstbetrekking is beëindigd, tenzij wegens overmacht de Directie Openbare Orde en Veiligheid binnen die termijn het vertrek van betrokkene niet heeft kunnen bewerkstelligen, in welk geval de garantie van kracht blijft totdat betrokkene per eerste gelegenheid Aruba heeft verlaten.

..... 19.....
 handtekening

Datum indiensttreding:

..... 19.....

Afkondigingsblad van Aruba 1993 no. GT 41

Bijlage II, behorende bij het Toelatingsbesluit

No.	No.
Code Nationaliteit	Bewijs van storting waarborgsom
Reg. B: Pasp. No.	Naam:
Naam:	Voornamen:
Voornamen:	Geboren te: de
Geboren te: de	Beroep:
Beroep:	Wonende:
Laatste woonplaats:	Gestorte waarborgsom (in letters)
Gehuwd met: 19..
aangekomen de per
van Ingeschreven de
Tegenwoordig adres.

FOTO Aan dit bewijs kunnen geen
rechten betreffende toelating
in Aruba worden ontleend.

OPMERKINGEN
FOTO Waarborgsom ad. Afl.
.....
.....

Bedrag waarborgsom terugontvangen	Bedrag waarborgsom terugontvangen
..... 19.. 19..
.....